

СУРА «КАФ»  
(«КАФ»)

سُورَةُ الْقَافِ

*Во имя Аллаха, Милостивого,  
Милосердного!*

1. Каф. Клянусь славным Кораном!

2. Но они были удивлены тем, что к ним явился предостерегающий увещатель из них самих, и неверующие сказали: «Это – нечто удивительное!»

3. Неужели это (*воскрешение*) произойдет после того, как умрем и станем прахом? Это возвращение невероятно!»

4. Мы знаем, что земля отнимает от них, и у Нас есть сохраняющее (или хранимое) Писание.

5. Но они сочли ложью истину, когда она явилась к ним, и теперь они находятся в замешательстве.

6. Неужели они не смотрели на то, как Мы построили и украсили небо над ними? В нем нет расщелин.

7. Мы простерли землю, установили на ней незыблемые горы и взрастили на ней всякие великолепные пары растений

8. для разъяснения и напоминания каждому рабу, который обращается к *Аллаху*.

9. Мы ниспослали с неба благословенную воду и взрастили посредством нее сады и зерна со-

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ١

بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ  
الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ٢

أَهَذَا مِمَّا كُنَّا نُرَايَا ذَلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ٣

فَدَعَلْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ  
حَفِيظٌ ٤

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ  
مَّرِيجٍ ٥

أَفَأَنْتُمْ تَنْظُرُونَ إِلَى السَّمَاءِ فَوَقَّهْتُمْ كَيْفَ  
بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ٦

وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَواسِيَ وَأَنْبَتْنَا  
فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ ٧

تَبَصَّرَةٌ وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ ٨

وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبْنِرًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ  
جَبَلَاتٍ وَحَبَّ الْحَبِيدِ ٩

бранного урожая,

10. и высокие пальмы с висящими рядами плодами.

11. Таково пропитание для рабов. Мы оживили ею мертвую землю. Таким же будет выход из могил!

12. До них сочли лжецами посланников народ Нуха (Ноя), жители Расса и самудяне,

13. адиты, народ Фараона и братья Лута (Лота),

14. жители Айки и народ Тубба (Тобба). Все они сочли лжецами посланников, и сбылась Моя угроза.

15. Разве Мы изнемогли после первого сотворения? Но они сомневаются в новом сотворении (воскрешении).

16. Мы сотворили человека и знаем, что нашептывает ему душа. Мы ближе к нему, чем яремная вена.

17. Двое ангелов сидят справа и слева и принимают (записывают деяния).

18. Стоит ему произнести слово, как при нем оказывается готовый наблюдатель.

19. Смертельная агония явится с истиной. Вот то, чего ты избегал!

20. И подуют в Рог. Это – День угрозы!

وَالنَّخْلَ بَاسِقَاتٍ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ﴿١٠﴾

رِزْقًا لِلْعِبَادِ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلْدَةً مَيْتًا كَذَلِكَ الْخُرُوجُ ﴿١١﴾

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّيْسِ وَشُودُ ﴿١٢﴾

وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَالْحَارُونَ لوطِ ﴿١٣﴾

وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمٌ تُبِيعَ كُلُّ رُسُلٍ فَحَقَّ وَعِيدِ ﴿١٤﴾

أَفَعَيَّبْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ﴿١٥﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِهِ نَفْسُهُ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ﴿١٦﴾

إِذْ يَتَلَفَّى الْمُتَفَلِّحِينَ عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ﴿١٧﴾

مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عِينٌ ﴿١٨﴾

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ذَلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ﴿١٩﴾

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ذَلِكَ يَوْمُ الْوَعِيدِ ﴿٢٠﴾

21. И каждая душа явится вместе с погонщиком и свидетелем.

22. Ты был беспечен к этому, но Мы сорвали с тебя твоё покрывало, и острым является сегодня твой взор.

23. Его товарищ (ангел) скажет: «Вот то, что подготовлено у меня».

24. Вдвоем бросайте в Геенну каждого упрямого неверующего,

25. который отказывал в добре, совершал преступления и терзался сомнениями,

26. который признавал наряду с Аллахом другого бога. Бросайте их в тяжкие мучения!»

27. Его товарищ (дьявол) скажет: «Господь наш! Я не сбивал его с пути. Он сам находился в глубоком заблуждении».

28. Он скажет: «Не препирайтесь предо Мной. Я предупреждал вас заранее.

29. Мое Слово неизменно, и Я не поступаю несправедливо с рабами».

30. В тот день Мы скажем Геенне: «Заполнилась ли ты?» Она скажет: «Нет ли добавки?»

31. А Рай приблизится к богобоязненным и окажется неподалеку.

32. Вот то, что обещано вам для каждого обращающегося к Аллаху и помнящего (помнящего

وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ ﴿١١﴾

لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا فَكشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ﴿١٢﴾

وَقَالَ قَرِينُهُ هَذَا مَا لَدَىٰ عَيْنِي ﴿١٣﴾

أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ كُلٌّ كِفَارٍ عَيْنِي ﴿١٤﴾

مَتَاعٍ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٍ ﴿١٥﴾

الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ فَأَلْقِيَاهُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ ﴿١٦﴾

﴿ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا مَا أَطَعَيْتُهُ، وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ﴿١٧﴾

قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدَىٰ وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعْدِ ﴿١٨﴾

مَا يَبْدُلُ الْقَوْلَ لَدَىٰ وَمَا أَنَا بِظَلِيمٍ لِّلْعَبِيدِ ﴿١٩﴾

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأْتِ وَنَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ﴿٢٠﴾

وَأَزَلَّتِ الْجَنَّةُ لِّلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ﴿٢١﴾

هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أُوَاقٍ حَفِيظٍ ﴿٢٢﴾

свои грехи и предписания религии или соблюдающего предписания религии),

**33.** который боялся Милостивого, не видя Его воочию, и явился с обращающимся сердцем.

**34.** Им будет сказано: «Входите сюда с миром. Это – День вечности!»

**35.** Там для них уготовано все, что они пожелают, а у Нас будет добавка (возможность взглянуть на Лик Аллаха).

**36.** Сколько же Мы истребили до них поколений, которые превосходили их мощью! Они странствовали по земле. Но разве они могли сбежать?

**37.** Воистину, в этом заключено напоминание для тех, у кого есть сердце, кто прислушивается и присутствует при этом.

**38.** Мы сотворили небеса, землю и то, что между ними, за шесть дней, и Нас ничуть не коснулась усталость.

**39.** Терпеливо сноси то, что они говорят, и прославляй хвалой твоего Господа перед восходом солнца и перед закатом.

**40.** Прославляй Его в некоторые часы ночи и после земных поклонов.

**41.** Слушай! В тот день глашатай воззовет поблизости (или прислушайся в тот день, когда глашатай воззовет поблизости).

مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ﴿٣٣﴾

أَدْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُلُودِ ﴿٣٤﴾

لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ﴿٣٥﴾

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ

مِنْهُمْ تَطَاؤُنَا فَانْقَبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ

مَّجِيصٍ ﴿٣٦﴾

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ

أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ﴿٣٧﴾

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا

فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسَّنَا مِنْ لُغُوبٍ ﴿٣٨﴾

فَأَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ

قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ ﴿٣٩﴾

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبُرَ السُّجُودِ ﴿٤٠﴾

وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ مِنْ مَكَانٍ قَرِيبٍ ﴿٤١﴾



42. В тот день они услышат звук истинно. Это – День выхода из могил.

43. Воистину, Мы оживляем и умерщвляем, и к Нам предстоит прибытие.

44. В тот день земля развернется для них, когда они будут спешить. Нам легко собрать их таким образом.

45. Нам лучше знать, что они говорят, и тебе не надо принуждать их. Увещевай же Кораном тех, кто страшится Моей угрозы.

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ  
الْخُرُوجِ ﴿٥٢﴾

إِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ﴿٥٣﴾

يَوْمَ تَشَقُّقُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكَ حَشْرٌ  
عَلَيْنَا يَسِيرٌ ﴿٥٤﴾

نَحْنُ أَعْلَمُ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ  
فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ أَنْ مَنِ يَخَافُ وَعِيدِ ﴿٥٥﴾

